

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS  
Cor. Pritchard Ave. and B  
Winnipeg, Man., C.

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:  
Per year ..... \$4.00  
Per half year ..... \$2.00

№ 12. Ч. 150 (1513). ЧЕТВЕР, 18 ГРУДНЯ 1930. WINNIPEG, MAN. THURSDAY, DECEMBER 18, 1930. No. 150 (1513). VOL. XII

## В усіх містах Еспанії вибухли генеральні страйки

### В ЦІЛІЙ КРАЇНІ УРЯД ПРОГОЛОСИВ ВОЄННИЙ СТАН

#### ПОВСТАННЯ ПРОТИ ЕСПАНСЬКОЇ МОНАРХІЇ, ЗАПОЧАТКОВАНЕ ВІЙСЬКОМ, ПРИБРАЛО РЕВОЛЮЦІЙНИЙ ХАРАКТЕР

УРЯД ЗМОБИЛІЗУВАВ 75,000 ВІЙСЬКА ДЛЯ ЗДАВЛЕННЯ РЕВОЛЮЦІЙНОГО РУХУ.—В БАГАТЬОХ ЕСПАНСЬКИХ МІСТАХ НЕ СТАЄ ПОЖИВИ.

МАДРИД, Еспанія, 16 грудня. — Через гостру цензуру, що обила своїми кітими цілу Еспанію, прориваються сьогодні відомості, які вказують на те, що революційний рух минулого тижня розвинувся в генеральний страйк, який загрожуює недостатню поживи в багатьох головних еспанських містах.

Воєнний стан є в силі від одного кінця країни до другого. Уряд змобілізував 75,000 війська для здавлення революційного руху, але це мабуть його не врятує. В багатьох містах вибухли рівночасно страйки й вигляди на успіх повстання є дуже добрі.

З Барселони наслідки відомості, що на допомогу поліції дано 6,000 цивільної гвардії. В Сан Себастьяні на мурах міста розвішено прокламації, які касують всі конституційні права, і цивільна влада переда-

ла своє правління в руки військових.

Страйки відбуваються в Мадриді, Барселоні, Сантандері, Більбао, Сарагоссі, Леріді, Жасні, Валенсії, Кадізі, Севільо, Гуельві і Гіжоні.

З Більбао повідомляють, що там вичерпалися запаси хліба, пекарі не працюють і всі скляниці з харчами закриті.

З прикордонного міста Ірун повідомляють, що там розпочався голод на хліб.

В Сан Себастьяні заборонено газети й зібрання на вулицях. Такі самі відносини панують в цілій Еспанії.

ЕНДАЄ, Французько-Еспанський Кордон, 15 грудня. — Подорожні, що прибули сюди сьогодні з Еспанії, розказують, що під час боротьби в Сан Себастьяні убито 20 осіб. Артилерія каже, що подорожні, відмовилися стріляти до революціонерів.

#### СТРАЙКИ В БІЛЬБАО Й САРАГОССІ ПІД ПРОВОДОМ КОМУНІСТІВ

ВЕЛИКЕ МІСТО ВАЛЕНСІЯ В РУКАХ ПОВСТАНЦІВ; ТРОХ ЛЬОЯЛЬНИХ ГЕНЕРАЛІВ СТРАЧЕНО.

ЕНДАЄ, Франція, 16 грудня. — Тут отримано сьогодні звідомлення з республіканських жерел, що еспанське місто Валенсія є в руках повстанців і що там страчено трох льояльних генералів.

Подорожні, що переїздили через Мадрид до Франції, кажуть, що можна сподіватися робітничого повстання в околиці Сарагосси, де комуністи використали теперішній рух в користь робітничій класі.

БІЛЬБАО, Еспанія, 15 грудня. — Страйкері відкрили сьогодні вогонь на поїзд на лі-

нії Більбао-Португалетте недалеко стації Баракальдо, на передмісті Більбао. Військо стріляло у воздух і розігнало робітників, які розпочали генеральний страйк під проводом комуністів. Страйк продовжується і лише пару бізнесових підприємств стоять відкриті.

ЛОНДОН, 15 грудня. — Всі старання досягнути Мадрид телефоном сьогодні по полудні були безуспішні. Це приписують гострій цензурі, яку введено в цілій Еспанії в наслідок революційного руху.

#### ПОВСТАНЦІ БЕРУТЬ ВЕРХ; КОРОЛЬ АЛЬФОНС ПЛАНУЄ ВТІКАТИ З МАДРИДУ

ЛОНДОН, 16 грудня. — Делегата з Парижа до лондонської "Дейлі Мей" каже сьогодні, що в офіційних кругах отримано відомість про те, що еспанські повстанці беруть верх і що король Альфонс може виїхати сьогодні з Мадриду.

З Гібральтару доносять, що еспанський уряд відкинув частину чужинецького легіону з Марокка для побороювання революційного руху. Тисячу легіонерів вислали ввечері до корабля "Сагунто" в Альжирі і негайно всіли на поїзди в Мадрид.

МАНРИД, Еспанія, 15 грудня. — В цілій Еспанії проголошено сьогодні воєнний стан. Уряд підтримує усі "охоронні" кроки перед генеральними страйками, які проголошено в усіх більших містах Еспанії.

Відіхали до Мадриду.

Другий загін легіонерів має прибути до Альжєрису сьогодні. Інші легіонери вислали рівночасно в Малайзі і також відуть негайно до Мадриду. До столиці вислали також з Альжєрису цивільну гвардію.

МАНРИД, Еспанія, 15 грудня. — В цілій Еспанії проголошено сьогодні воєнний стан. Уряд підтримує усі "охоронні" кроки перед генеральними страйками, які проголошено в усіх більших містах Еспанії.

#### В МІСТІ САН СЕБАСТІАН ВБИТО ДВІ ОСОБИ

ЛОНДОН, 15 грудня. — Делегата до "Інвінг Ньюс" з Ендає, на еспанський кордон, повідомляє, що в Сан Себастьяні убито сьогодні дві особи, коли там розпочався генеральний страйк.

Юрба увірвалася до офісу цивільного губернатора й убила вистрілами двох поліцаїв.

які загородили їй дорогу. Вона, на увійшла також до поштового уряду й ушкодила телеграфічні інструменти, щоб влада не могла пересилати ніяких звідомлень.

Кінвота й цивільна гвардія мають осередок міста під своєю контролею, але юрби народа парадують на передмістях.

#### БАГАТІІ МАСОВО ВТІКАЮТЬ ДО ФРАНЦІЇ

САН СЕБАСТІАН, Еспанія, 16 грудня. — Багаті еспанці масово втікають з цього міста до Франції. Дорога, що веде до французького кордону, загачена приватними автомобілями й таксі-кебами. Більшість з них втікають до французького міста Сан Жін де Люз, де вже перебуває багато еспанських утікачів.

ГУЕСКА, Еспанія, 14 грудня. — Після короткого воєнного

суду страчено тут сьогодні двох провідників повстання, що вибухло в п'ятницю в місті Жака. Саме повстання (льояльське) було здавлене льояльним військом у гострім бою коло Аербе.

Розстріляні називалися Феррері Галія і Гарсія Геріандез. Багато інших захоплених повстанців також засуджено на смерть, але тут вважають, що життя буде їм дароване.

#### СПРОБА РАМОНА ФРАНКА НЕ ВДАЛАСЯ

МАДРИД, Еспанія, 15 грудня. — Рамон Франко, славний еспанський летун, який недавно втік з в'язниці, несподівано з'явився сьогодні на позитивних овах.

На чолі групи інших офіцерів армії він прибув на летниче поле коло Мадриду і проголосив повстання проти уряду. Офіцери розбродили військову сторожу в складі амуніції, наладували трок бомбами до ас-

ропляннів і розмістили бомби в кількох військових аеропланах, що стояли на летничім полі.

Вони мали на меті повалити монархію і встановити республіку, розпочавши атак на теперішній режим в самім центрі, то є в столиці.

Але вістка про повстання швидко поширилася й артилерія, льояльна до уряду, почала обстрілювати аеродром. Після пів години повстанці ви-

#### ВІДКЛИКАНО ЧАСТИНУ ЧУЖИНЕЦЬКОГО ЛЕГІОНУ З МАРОККА.

ГІБРАЛЬТАР, 15 грудня. — Еспанський уряд відкинув частину еспанського чужинецького легіону з Марокка для побороювання революційного руху в самій Еспанії.

Це якраз показує, які брехливі всі заяви еспанського уряду про те, що нібито повстання здавлене.

#### ВИМАГАЄ ЗАБОРОНИ ВСІХ ПРОДУКТІВ З СРСР

ВАШІНГТОН, 4 грудня. — Сенатор Одді, республіканець, який заступає мангановий трост Невади, з якого то стейту він походить, вис учора в сенаті законопроект, щоб цілком заборонити довіз усіх радянських продуктів, а також заборонити всі імпортовані продукти, зроблені в цілости або в частині з радянських сирих матеріалів.

Законопроект має підтримку наторичного комітету Фіша, що розслідкує комуністичну діяльність у Злучених Державах. Заяви і промови, які виступають з приводу цього законопроекту, є пропагандою за воєнним приготуванням проти Радянського Союзу.

#### РОЗСЛІДЖУВАЛА ЗВІРСТВА НАД УКРАЇНЦЯМИ.

АМСТЕРДАМ, Голландія, 10 грудня. — Мері Шіппенке, секретарка Міжнародної Жіночої Ліги Мира й Свободи в Лондоні, прибула сюди з Західної України по дорозі до Лондону.

Через десять днів вона об'їздила українські землі під Польшею й пересвідчилася, що під час недавньої виборчої кампанії поповнювано звірства проти багатьох українців.

Шіппенке пропонує інформації, які вона засягнула, британському прем'єрові Мек-Доналду, а після того виїде до Женеви і пропонує свої матеріали, включаючи фотографії, комітетові національних меншостей при Лізі Націй.

#### ЗАСУДЖЕНО ІТАЛІЙСЬКИХ КОМУНІСТІВ.

РИМ, 10 грудня. — П'ятеро комуністів, арештованих в Турині за поширювання антифашистської пропаганди, засуджено тут учора на ув'язнення від 3 до 10 років. Двох інших засуджено на 18 років, двох на 5 років, а одного на три роки. Трох підлеудних звільнено.

#### ДИКТАТОР ПІЛСУДСЬКИЙ ВИХАВ ДО МАДЕЙРИ.

ВАРШАВА 16-го грудня. — Маршал Пілсудський, фашистський диктатор Польщі, вихав до Мадейри, на Канарських Островах, на відпочинок.

Сили білий прапор і льояльне військо заняло аеродром.

За той час Франко й генерал Делаяно втікли аеропляном. Трійця інших збунтованих воєнків піддалися.

#### КИТАЙСЬКА ЧЕРВОНА АРМІЯ ЗАНЯЛА МІСТА КУНГАН ТА ЛІЧОВ

Комуністи побили урядове військо у провінції Кіансі. — Чан Кай-Ші заборонив подавати відомості про рухи його армії проти комуністів.

ШАНГАЙ, 16 грудня. — Делегата до китайської преси доносять сьогодні, що 7,000 комуністів заняли місто Кунган, що лежить між Цингі й Шансі, недалеко кордону провінцій Гуані й Гупе.

Нанкінський уряд вислав з Ганкова військо проти китайської Червоної армії.

Голова націоналістичного уряду Чан Кай-Ші заборонив подавати якінебудь вістки про рухи урядового війська проти комуністів.

Рівночасно повідомляють, що Червона армія заняла місто Лічов у провінції Гуані, яке вона облягала від кількох днів.

Комуністи побили також урядове військо в Нінту, у провінції Кіансі.

До міста Гойгова, на острові Гайнан, у південній Китаю, вислано британську шалопу, американський воєнний корабель і три китайські канонерки та китайське військо, коли комуністичні розрухи в тім місті прибрали серйозні розміри.

#### 3 ВАРШАВСЬКОГО СОЙМУ ВИКИНЕНО 5 КОМУНІСТИЧНИХ ПОСЛІВ

Вибраних представників позбавлено посольської нетикальності; влада може арештувати їх кожної хвили.

ВАРШАВА, 10-го грудня. — Вчора відбулося тут відкриття нового польського союму й сенату. Головою союму вбрано Світалського, а головою сенату Рашкевича. Обидва вони підсудчики.

Світалський у своїй промові заявив, що він, як голова союму, без найменших перешкод дозволить владі арештувати послів за їх протиурядову діяльність, а навіть за промови в союмі. Таким чином арештовані послі будуть позбавлені посольської нетикальності.

Сюм відкрив прем'єр Славіск, який відітвар промову президента республіки. Пілсудський не був на відкритті, хоч союм зложеной в більшовою сенату Рашкевича. Обидва вони підсудчики.

Під час відчитування промови президента п'ять комуністичних послів виступили демонстративно з окликом: "Геть з фашистською диктатурою! Геть з збройним нападом на Радянський Союз!" Заледви встигли вони викликати ці слова, як союмова сторожа схопила їх і викинула з зали засідань.

#### 80 ВІДС. ФАХОВИХ БУДІВЕЛЬНИХ РОБІТНИКІВ У ЗАХІДНІЙ КАНАДІ БЕЗ ПРАЦІ

ВІННІПЕГ, 16 грудня. — Пет Грін з Оттави, представник Об'єднаного Братства Карпентерів, заявив на мітингу місцевої юнії карпентерів, що 80 відсотків фахових будівельних робітників у західній Канаді є без праці.

Він говорив про безробіття на заході, як він бачив його під час недавньої поїздки в до-рози до Оттави.

Грін далі заявив, що є мала надія на те, що положення по-

ліпшиться. Навпаки, сказав він, якщо федеральний або провінційний уряди не відкриють якихось робіт для фахових механіків, особливо в заході, то число безробітних значно збільшиться.

Дж. Г. Гочисон, бізнесовий агент місцевої юнії, заявив між іншим, що у Вінніпегу більше як 80 відсотків карпентерів є без праці. Є це багато більше число, ніж попереднього року, сказав промовець.

#### СЕНАТОР ТЕОДОР СТЕГ СФОРМУВАВ НОВИЙ ФРАНЦУЗЬКИЙ КАБІНЕТ

ПАРИЖ, 13 грудня. — Теодор Стег, радикальний сенатор, сформував сьогодні новий французький кабінет на місці уряду Тардіє, що був повалений у сенаті.

Сам Тардіє, повалений прем'єр, якого виключення з кабінету домагалися радикали як ціну за їх вступлення до коаліції, не має портфелю в новім уряді.

Арістід Брїян, довголітній міністер закордонних справ і членови групи Тардіє, яка має більшість в палаті послів.

Павло Пенлеве, бувший прем'єр і бувший міністер війни, назначений міністром воздухоплавства в новім кабінеті. Люїс Барту є міністром війни.

Сам Стег, в додатку до прем'єрства, обняв пост міністра колоній. Як бувший генеральний губернатор Марокка, він вважається відповідним на це становище.

Міністерство внутрішніх справ, один з найважливіших постів, віддано Жоржові Лейгові, членови групи Тардіє, яка має більшість в палаті послів.

Павло Пенлеве, бувший прем'єр і бувший міністер війни, назначений міністром воздухоплавства в новім кабінеті. Люїс Барту є міністром війни.

#### СКИНЕНИ З ЛІТАКІВ ВІДОЗВИ КАЖУТЬ, ЩО В ЕСПАНІЇ ПРОГОЛОШЕНО РЕСПУБЛІКУ

МАДРИД, Еспанія, 15 грудня. — В цілій центральній Еспанії проголошено сьогодні воєнний стан і прокламацію в цій справі відчитано в полудне на головній площі Мадриду.

Загаляючи й революційний рух, щоб повалити монархію і встановити республіку, розпочався сьогодні в цілій Еспанії.

Повстанці захопили сьогодні рано три військові аероплани й перед подумком літати понад Мадридом та розкидали відозви, звернені до армії, в яких було сказано, що в Еспанії проголошено республіку.

Відозви говорили, що армія й наряд беруть участь у русі, та закликали всіх жовнів прилучитися до революції.

Прокламація в Більбао про-

голосила, що Алькаля Замора, бувший міністер, якого арештував уряд в неділю за його республіканські симпатії, є назначений президентом нового уряду.

В Мадриді панує страшне замешання. Ніхто не знає, що буде далі. Подруччє з іншими містами сильно утруднене, але, очевидно, подібні відносини панують в цілій Еспанії.

Революційний рух вибух у Більбао, де по цілій місті розкинено відозви. Вся торговля й усі індустрії стоять закриті.

Робітники вийшли на вулиці, щоб влаштувати демонстрації за проєктованим новим урядом. Цивільна гвардія стріляла до одної групи республіканських симпатиків і вбила одну особу а другу поранила.

#### "ХАЙ ЖІЄ РЕСПУБЛІКА! СМЕРТЬ КОРОЛЕВІ!" ГУКАЮТЬ СТРАЙКЕРІ В САНТАНДЕРІ

ЕНДАЄ, Франція, 16 грудня. — Протягом ночі в Еспанії видано загальний мобілізаційний розворядок, щоб мати достатком війська для побороювання широкого революційного руху.

Втікачі, що напливають з Еспанії до цього прикордонного міста, привезли сьогодні відомість про серйозні розрухи в тій країні.

Вони кажуть, що в Сантандері були розрухи на вулицях міста. В багатьох містах і містечках у північній Еспанії військові лікарні видають хліб і лузу, бо скляниці з харчами стоять закриті в наслідок про-

голосення генерального страйку. В Мадриді, кажуть втікачі, в'язниці переповнені арештованими революціонерами й міністер внутрішніх справ загрожують, що зрештує.

Вчора ввечері льояльне військо з машинними кірасами й скляними бомбами патрулювало вулиці міста Сантандер, здавлюючи розрухи, що паново вибухли по цілій місті.

Юрба посувалася туди й назад перед літньою палатою короля Альфонса з окліками: "Хай живе республіка! Смерть королеві!" Переважаючи більшість демонстрантів становили робітники, які мали пістолі.







ІДЕМО ХАТА В ХАТУ ЗА НОВИМИ НАДРАМИ ДЛЯ ТУРФДІМ ВЧАС ГРУДНЕВОЇ КАМПАЇ

Вінніпег, Ман.

Два тижні кампанії за придбанням членства до ТУРФДІМ вже за нами. Два тижні енергійної, освітлюючої праці серед широких робітничих мас дали певні наслідки. За останніх два тижні треба взяти ще з більшим завзяттям всему членству.

До цього часу ще ніхто не висвітлював на сторінках нашої преси, як переводитися кампанія на праця в даній місцевості. І на цім місці я хочу зазначити всіх трудящих Канади і їх ходою кампанійної роботи у Вінніпегу.

В перших днях грудня створено із всіх робітничих організацій у Вінніпегу головний кампанійний комітет. Завданням його є, не тільки працювати самому, але втягнути до праці все членство. В тій цілі скливано мітинги, на якім обговорювали брагачь до так важливої праці. Найкраще показалося, заставити все членство працювати в місяці грудні. Були і протинні думки товаришів таких, які ніколи не працюють самі в організації, ліп є членами на папері, а на зборі приходять лише тому, щоб вигорити раз-у-раз, що "нічого не робити".

Не звачаючи на це, створено районний комітет по вулицям, завданням яких є відвідати всіх мешканців, а в першу чергу українських трудящих, які мешкають в районі даного комітету. Районний комітет має за завдання також втягнути до роботи і тих членів, які там мешкають. Крім того, районний комітет має точно реєструвати відношення до організації широких працюючих мас взагалі, а членів зокрема. Таким способом ми зберемо думку робітничих мас і це дасть відповідь як хто для своєї організації працював. Кожної педній вей районний комітет мають відбуть мітинги в Укр. Роб. Домі, мають здати звіт із своєї праці та обговорити ціли на слідуючий тиждень.

Такий перший мітинг вже відбувся дня 11 грудня і побачалося, що тільки таким способом можна придбати для нашої організації нових членів, нові сили до праці.

Правда, що не легка це робота йти до хати робітника, який кадилом закаляється, а пороки бочивки з шина стоять під порогом. Такі робітники накладаються неспівомо на нашу організацію і до них поки-поки не легко приступити. Але треба

ба, на жаль, сказати, що й поміж нашими членами є ще такі, що не тільки самі не роблять нічого, а ще й других відмовляють від праці. Були такі випадки, коли член районного комітету прийшов до хати, щоб поговорити справу товаришів, а не заставив його вдома, хотів написати картку і листини для товариша. Та дружина того товариша навіть до хати не вступила. А не сором для таких членів, у яких ще такі стемнілі жінки, а ще більше жалюгідні такі жінки. Отаким ми будемо по імені п'янувати на зборах і в нашої пресі.

На бідутий тиждень, головний кампанійний комітет роздав вже всім районним комітетам по їх районних адресах членів РРТ. Кожного члена РРТ відвідують товариші в цім тиждень, пояснять докладно про все і ми віримо, що праця буде успішною. Роздаю також певну кількість книжок для розпродажу.

Треба сказати, що на всіх підприємствах, які відбуваються у нас в місяці грудні, виступають промови, пояснюють широко значіння організації ТУРФДІМ і закликають присутніх вступити в її ряди до сільної праці, освітлювати себе і других. На таких підприємствах вже вислалися кількати нових членів.

Не можна не згадати, що товариші із районного комітету придбав чотирьох нових членів, а це є доказом, що така праця увінчується успіхом, коли все членство активно візьме у цій участі. Коли б всі товариші тільки слідом згаданого члена районного комітету, ми зробили б велику і корисну роботу. Треба лише хотіти. Байдукаючи бути не можемо в так важливий час, час великої економічної кризи, в час надходячої світової війни.

То ж до праці товариші всі! Використайте байдужність і неохотиня із наших рядів. За добрим ділом зі словом правди вей йдем в гуцу робітничих мас, а наша праця принесе нам здорові овочі. З книжкою в руках відходім до товаришів по праці та пояснюємо, що ключове ланання, це зброя, якої ніхто не поборе, ніхто не зломить. А таке знання можна набути лише в робітничо-армерських організаціях в Товаристві Робітничо-Фармерській Дім і в революційній літературі.

Член Головного Кампанійного Комітету.

УЧНІ УРДШНОЛИ У ФОРТ ФРЕНСЕС ЗРОБИЛИ ОБЛІК СВОЄЇ ПРАЦІ ЗА 1-ШЕ ЧВЕРТЬРІЧЧЯ

Форт Френсес, Онт.

Дня 4 грудня 1930 р. відбулася шкільна конференція за перше чвертьрїччя нашої УРД Школи. На цю конференцію прийшло споре члено родичів і членів наших робітничих організацій.

Конференцію відкрив голова шкільного і прочитав програму конференції, яку прийнято в цілості. Опісля наступили звіти й доклади Юншкідурави, класних управ, шкільному й учителям. За першу класу здав звіт самий учитель тому, що учні в цій класі ще малі і тяжко їм було це здавати звіт.

Зі звіту показалося, що учні першої класи поступили значно вперед, бо вивчили всі букви і гуртом прочитали 126 книжечок. Перша клася начисляє 15 учнів. Пересічно на одного учня припадає прочитаних книжечок поперех 8. Це можна сміло зарекондувати, як добрий воступ першої класи.

За другу й третю класу здала звіт учениця 2 класу товаришки Ц. Горійчук. Друга клася начисляє 6 учнів, які прочитали й перенесли 59 книжечок, на учня припадає близько 10 прочитаних книжечок.

Третій клася начисляє 8 учнів, які прочитали 101 книжечок. В додатку до цього ці класи вивчали географію й історію України.

За четверту й питу класу здав звіт тов. В. Федорук, учень пятого класи. Четверта клася начисляє 5 учнів, які прочитали лише 10 книжечок. Пята клася начисляє 6 учнів, які прочитали в цім кварталі 17 книжок, й вони вивчають географію й історію України. З цього звіту видно, що старші учні 4 — 5 класе не читають підручатком книжечок, а деяких треба сподувати до читання. На це повинні звернути нову увагу їхні родичі.

Далше дав звіт за пїту школу член Юнацької Шкільдурави, учень пятого класи, тов. П. Шаванда. Він сказав, що пїта школа начисляє 40 учнів, починаючи на пять класі і на три групи, які приходять два рази тижнево до школи. Всіх лекцій за перший квартал відбулося 102. Шкільний комітет відвад школу 46 разів. Дисциплїна між учнями була вдовольною. Він закликав родичів до кращого співробітництва з нашою школою. Опісля декотрі учні переносили

відати зміст книжечок прочитаних, як теж були питання з географію й історію України, на які учні давали вдовольно відповіді. Відтак тов. учитель здав звіт, як хто відвідуюв школу і як вважали поступали учні. Він теж закликав родичів до кращого співробітництва з школою. При пїм було декілька питавь родичів до учителя, як які одержали вичерпні відповіді. Опісля мав бути вдовольнений доклад тов. учителя, але з огляду на пїтний час присутні рїшили доклад відложити на слідуючий зборі родичів. На цїм наша конференція за перше чвертьрїччя закінчилася. Учасник конференції.



Таку картину уявляв собою склад Центросоюзу у Львові після того, як у нему експлодувала бомба.

МИ ВЖЕ РОЗГОРНУЛИ КАМПАЇЮ ЗА НОВИМИ БОЙЦЬМИ ДЛЯ ТУРФДІМ У ВЕНКУВЕР

Венкувер, Б. К.

По сьогодні відділи ТУРФДІМ в Бритни Колумбі не дали нам ще жадної відповіді, чи прийняли вони наш вивод на змагання в місяці грудні і січні, на яке викликав їх Окружком ТУРФДІМ спільно зі зрядом. Відділ ТУРФДІМ у Венкувер, не маруючи часу, на своєму зібранні дня 8 грудня п. р. широко обговорив справу змагання. Вибало комітет з п'ятьох, який має розподілити місцевість на райони і заставити всіх членів відділу ТУРФДІМ до праці за придбанням нових членів в ради цієї організації.

Що до зборів \$1.000 на сплату догуг нашого Укр. Роб. Дому рішено, що зряд комітету сплати догуг має спільно працювати з організаційним комітетом. Рішено ще використати вей суботи і неділі в тих двох місяцях на підприємствах і поповняти робітничим значіння організації ТУРФДІМ, а фінансово приходи мають йти на сплату догуг нашого догугу. Далшій п'яний комітет буде обговорювати на своєму засіданні.

В нашій місцевості є багато таких членів, які повперіжно належали до відділу ТУРФДІМ, але опісля вислалися до РРТ і ле відділу ТУРФДІМ не показують.

жуться, а то навіть не платять своїх місячних вкладок. Тому як раз наш організаційний комітет мусить впершу чергу до цих членів заговорити і спитати їх про причину їхнього виступу з ТУРФДІМ.

Далше вей відділи в Бритни Колумбі повинні повитомити овер, не маруючи часу, на змаганням в Венкувер, чи прийняють наш вивод змагання, про котрий вже писалося в "УРВ". Ми знаємо, що один з наших членів, який називає всіх "бавіями", зівстав виключений зі всіх наших організацій і старался нам шкодити в тепершній нашої кампанії, але цей бляхман йому не вдається, бо українські робітники в Бритни Колумбі знають, на якому конячці він хоче їхати, а також знають, що випадки з нашої організації заведе пробуєть зужити ваяко брехні проти зорганізованих робітників, щоб тим їм пошкодити. Тому то ми не можемо дивитися на рїдкі наклади проти нашої організації, які передають наш виключений член між українськими робітниками в Бритни Колумбі, але маємо вступати до одиної робітничо-фармерської організації ТУРФДІМ, щоб на закінчення вей кампанії не зринили себе позадю других провінцій Канади.

Робкер.

В ДЕНЬ СЕМОЇ РІЧНИЦІ ПРАЦІ В УКР. РОБ. ДОМІ В КЕЛГАРИ, АЛТА.

Келгари, Алта.

Дня 29—30 листопада і 1 грудня п. р. робітничого, яке гуртується при УРД, відзначувало 7-му річницю існування Укр. Роб. Дому в Келгарі, Алта. Дня 29-го виставлено драму М. Старинського п. н. "Ніч під Іваною Кубяка".

Драму відіграно з великим успіхом, бо драматизурук і режисер, т-ка Шкурган і тов. Мойсок, та молодий наш тимчасовий диригент тов. І. Кузьмар, поклали немало труду, щоб підготувати цю драму як слід. Співи при допомозі оркестри вивдали досить добре. Актори в своїх ролях вивадилися знаменито, бо всі знали свої дії напам'ять. А найбільше радальше для тих тирів і опрацювали свої ролі т-ка Кузьмича в ролі Галі, і т-ка Оробець в ролі Палаасап, тов. Мелех в ролі Василья та тов. Осадчук в ролі Левко.

Гурти в де-яких місцях були за слабкі, але взяли на увагу що робітники і робітницї напружують тяжко через цілий день, а вечорами до 12 години сидять на пробах, то все вийшло добре.

Дня 30 листопада відбуло концерт-свято, який приготували наш мблзодський диригент тов. І. Кузьмар. В 7.30 год. вечером сая Укр. Роб. Дому зачалася наповняти робітниками і робітницями. А все-ж такі небула так повна, як повинна бути, бо

навіть деякі члени наших організацій, значачи, що заведе вичи наувітановані, щоб скласти жертви на якусь робітничу пїль і вони, побоюючись, що треба буде дати якусь матеріяльну жертву, не поірухдили.

Концерт-свято відкрив голово концертну тов. Сропській короткою промовою і проводив далшню програмою концертну. З первітними промовами виступили т. Черобай від відділу РРТ та тов. Солован від відділу КИК.

Головним бесідником був тов. Мойсок, який говорив про значіння ТУРФДІМ і його розиток, а з окрема про ініціативу УРД в Келгарі, нащо він іменує і яку користь приносить для робітничого загалу. А при кінці промови закликав, щоб зложили свої жертви на закладення ассурації УРД в Келгарі, Алта. Робітники і робітницї, розуміючи добре, що УРД не служить для одиної, а для всіх, зложили свої жертви \$89.00. Коли секретар відчитав імена жертводавців, і зауважив дуже мало членів між жертводавцями, але більшість були симпатичні. Тому й я закликаю членів: де ви були в той час, як жертвували? Сиділи собі спокійно й дивились, як другі жертвують? Може скажете, що грошей яє маєте? Я знаю, хто працює і має гроші. Ви повинні зробити так, як зробив маленький 3 літній хлопень

ЦІННІ КНИЖКИ ДЛЯ МОЛОДІ!

Центральний Комітет Секції Молоді ТУРФДІМ ОБНИЗИВ ЦІНИ НА КНИЖКИ ВІД 10 ДО 25 ПРОЦЕНТ, щоб дати змогу відділам Секції Молоді і їх членству збагатити свої бібліотеки цікавими і повчальними книжками. Тому спїшіть із замовленнями. Будуйте юнацькі бібліотеки при відділах Секції Молоді ТУРФДІМ! Читайте корисну літературу гурающих зимовими місяцями!

Table listing book titles and prices for UPTON SINCLAIR, SINCLAIR LEWIS, SCOTT NEARING, N. OGNYOY, JACK LONDON, JIM TULLY, and VOICES OF REVOLT.

КОРИСТАЙТЕ ЗІ ЗНИЖКИ ЦІН НА КНИЖКАХ І ЗАСИЛАЙТЕ ЗАМОВЛЕННЯ ДО: CENTRAL COMMITTEE YOUTH SECTION U.L. - F.T.A. COR PRITCHARD & MCGREGOR STS. - WINNIPEG, MAN., CANADA

ПРАЦАЛИ НАЗАВЖДИ ТОВ. Е. ПАСТУХА У ФОРТ ФРЕНСЕС, ОНТ.

Форт Френсес, Онт.

Оцею помертвю згадував хочемо поділитися з членами наших організацій і з читачами української робітничої пресці та з привітальми покійного т. Е. Пастуха, який умер у п'ятвицю, 5-го грудня, в 5 годни пополуночі.

Покійний тов. Е. Пастух родився в селі Червильцях, тодіськомому повіті в Галичині, тоді Канаді приїхав 1905 р. Тов. Е. Пастух умер на 63 році життя, поживши по собі життям пощвану.

До відділу ТУРФДІМ вступив три роки тому назад і був перелік виступом "Фарм. Життя" з огляду на старший вік, т. Е. Пастух не брав активної участі в організації, до якої належав, але зато був ширим членом і по своїй змолі підпомагав організацій матеріялом.

Покійний тов. Пастух працював тяжко через ціле своє життя. В Канаді працював майже 26 років у різних роботах, не був дуже працьовитим і чесним робітником, але помімо цього, через страшний викир, не мав змоги забезпечити себе матеріяльно на старий літа. В минулим році покійний заведе що збудував собі хатину, на якій залишилося багато догугу. Жиючи в тяжких обставинах серед різних нестач, покійний мусів працювати аж доки тяжка праця в тартаку знемогла його до того степеня, що около 4 місяці назад, одного дня вполудні покінув праця, до якої вже більше не вернув.

І перед своєю смертю покійний залишився вірний до організації ТУРФДІМ і бажав від своєї товаришки життя, що коли він помре, то аби похоронено його по організаційному, по робітничому — без попа і без усяких церковних церемоній, та щоб йому мандолїнова орхестра відіграла похоронний марш.

Товаришка Пастух, теж уже старша жінка, прєбуть і бажави свого товариша сповнила, помімо того, що по смерті її товариша найшлися "добрі привітели", які радили, щоб похорон відбувся по релігійному. "В неділю, дня 7 грудня, о 2-ій годни пополуночі проведено по покійного до УРД де при вїзбі мандолїнова орхестра почала грати похоронний марш. Сая УРД була заповнена членами робітничих організацій і симпатиками покійного, які прибули в останне його попрацати на вічний спокій. "Зворушеною, прательною промовою вголосов т. П. Савчука. По скінченню промови мандолїнова орхестра здуруге заграла похоронний марш. Присутня публіка оформувалася в широкій пїхві, в якиймуляло участь около 150 осіб, а похорон це приступилося около 50 осіб. На вїзбовищу промовили т. А. Е. Смит, генеральний секретар Канадської Робітничої Оборонної Ліги, який був присутній в той час у Форт Френсес. Робітнича організація ТУРФДІМ похоронила свого члена так, як покійний бажав і його товаришка свої бажали. Син Дорогий Товаришу! Хай земля буде Тобі легкою! Від імені товаришки Пастух і від відділу ТУРФДІМ складаю пїфу подяку всім учасникам похорону, які в останне віддали свої послуги покійному т. Пастухові.

С. П.

ПОШУКУЮ в дуже важливій справі своєї сусідки, Малїи Тенішнер, з села Розалова, повіт Косів, Галичина. До Злуменс Держав приїхала тому 18 місяці. Останнього листа від неї в сїчні 1930 року з адреси 100 Брюлей, Бруклін, Н. Я. Мой адреса: F. STEFIUK Box 179. P. O. WAYNE, ALTA.

НЕ СИДИТЬ ВДОМА ВЕЧЕРОМ, ЯК В У.Р.Д. У ВІННІПЕГУ ІДЕ БАЗАР!

Вже здаєля Укр. Роб. Дому чути гамірливий розголос базарних сфрдавіш. Одні наперед одних кличуть покупувати до себе, а базарний крам так і манить кожного до себе. На базарний гаї усе ворухиться, галасує, накликує аж гоїні несеться по салі. Зачайно, як на ярмарку. Зайдіть ще ви зі своїми рідними на цей

ВЕЧІР-ЯРМАРОК

На нашому БАЗАР-ЯРМАРКУ ви дістанете усього, чого вимагає ваше буденне життя. Вам не треба переплачувати по інших місцях за життєвий крам, коли його ви можете дістати по значно дешевшій ціні на нашому ярмарку. З того базар-ярмарку виходять усі вдоволені, чому ж би вам не зайти туди? Заходіть ще сьогодні.

ПРИХОДІТЬ НА СВЯТКУВАННЯ 1-ОЇ РІЧНИЦІ ОТВОРЕННЯ ПОЛЬСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ!

З НАГОДИ 1-ОЇ РІЧНИЦІ ІСНУВАННЯ ПОЛЬСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ У ВІННІПЕГУ

відбудеться

В НЕДІЛЮ, 21-ГО ГРУДНЯ 1930 РОКУ В ПОЛЬСЬКОМУ РОБІТНИЧОМУ ДОМІ

СВЯТОЧНИЙ КОНЦЕРТ-МІТІНГ

В цій святі візьмуть участь також представники братніх робітничих організацій у Вінніпегу. Концертна програма дуже добірна. Між іншим виступлять хор і мандолинова оркестра. Приходіть всі задемонструвати свою робітничу солідарність.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 2.30 ПОПОЛУДНІ

ПРИХОДІТЬ НА ЗВІТ З ПОЇЗДКИ ПО РАДЯНСЬКОМУ СОЮЗІ Т-КИ ПИРЛ ВЕДРО!

Старанням робітничої жіночої конференції у Вінніпегу, яка брала участь у висліді робітничої жіночої делегації до Радянського Союзу відбудеться

У ВІВТОРОК, 23 ГРУДНЯ, В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ В САЛІ ПОЛЬСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ

МАСОВИЙ МІТІНГ

ПРОМОВЛЯТИ БУДЕ

Т-КА ПИРЛ ВЕДРО

яка разом з іншими делегатками відвідала Радянський Союз. Вона розкаже вам свої враження з того, що бачила в пролетарській батьківщині.

ПРИХОДІТЬ ГРОМАДНО! ПРИХОДІТЬ ВСІ!

УВАГА! ВЕГРЕВИЛ Й ОКОЛИЦЯ!

СВЯТКУВАННЯ ЧЕТВЕРТОЇ РІЧНИЦІ ІСНУВАННЯ УКР. РОБ.-ФАРМ. ДОМУ У ВЕГРЕВИЛІ, АЛТА.

відбудеться

21 І 22 ГРУДНЯ 1930 РОКУ

В ТАКОМУ ПОРЯДКУ:

В НЕДІЛЮ, 21 ГРУДНЯ, в 2-й годині пополуноді відбудеться МАСОВИЙ ФАРМЕРСЬКИЙ МІТІНГ. Промовлятиме від ЦВК тов. ІВ. НАВІЗІВСЬКИЙ і організатор албертійського Провкму ТУРФДІМ тов. П. КИФОРУК.

В НЕДІЛЮ, 21 ГРУДНЯ, ввечерю, відбудеться СВЯТОЧНИЙ КОНЦЕРТ-МІТІНГ, на якому буде промовляти тов. ІВ. НАВІЗІВСЬКИЙ, який щойно повернув з Радянського Союзу.

В ПОНЕДІЛОК, 22 ГРУДНЯ, ввечерю, відіграється невмірушу драму М. Ірчана п. н. "ДВАНАЦЯТЬ".

Просимо робітничтво і фермерство з Вегревіл і доколячних місцевостей придіти як найбільше, щоб спільно і величаво відсвяткувати чотирірічний здобутки організованого українського фермерства і робітничтва у Вегревілі. Заряд ТУРФДІМ.

ДР. І. С. ЧАЙКІВ

ЛІКАР І ОПЕРАТОР (В.А. М.Д.) Спеціаліст по венеричним недугам і спеціаліст-акушер

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ВІННІПЕГ, МАІ.

В суботу, 20 грудня, в год. 8.30 ввечерю, в салі Польського Робітничого Дому відіграється драма в 3-х актах і в 5-ти картинах. Назва: "ВІСНІВКА".

В неділю, 21 грудня ввечерю, відіграється ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ. Концертна програма дуже багата. Виступлятимуть між іншим Духовна Оркестра відділу Р.Д. Вступ за добровільними даними. Заряд П.Д.

Слідуючі числа були щасливими числами базарної розіграшки, що відбулася в Польському Робітничому Домі.

Числа на які припали більші рини: 407, 157, 222, 867, 624, 716, 968, 327, 728, 612, 800.

Числа на які припали менші рини: 871, 317, 256, 615, 541, 773, 350, 728, 1990, 147, 193, 1109, 831, 128, 845, 299, 728, 1033, 137, 960, 707, 886, 91, 505, 57, 778, 58, 328, 320.

Рини будуть видавати до 25 грудня 1930 року.

ДО ЧЛЕНІВ ВІДІЛУ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ. Цим повідомляємо всіх членів відділу ТУРФДІМ у Вінніпегу, що на минулих місячних зборах відділу рішено, щоби всі члени звернули їхні членські книжочки ще цього місяця до заряду. Заряд потребує їх для перевірки з головною членською книжкою.

Прохаємо всіх членів, щоби подали зарядові їхні адреси. Причина та, що багато товаришів перебралися на нові помешкання, а адресів не позминовали.

Теж прохаємо тих членів, які осталися позаду з плаченням членських вкладок, щоби вирівняли їх до кінця цього місяця, в противному разі втраять право рішаючого голосу на річних зборах.

ДО ЧЛЕНКІНЬ ВІДІЛУ ЖІНСЬКОЇ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ. Цим повідомляємо всіх членкинь відділу Жінської у Вінніпегу, що на минулих засіданнях заряду рішено, щоби всі членкині звернули їхні членські книжочки ще цього місяця до заряду. Заряд потребує їх для перевірки з головною членською книжкою.

Прохаємо всіх членкинь, щоби подали зарядові їхні адреси. Причина та, що багато товаришок перебралися на нові помешкання, а адресів не позминовали.

Теж прохаємо тих членкинь, які осталися позаду з плаченням членських вкладок, щоби вирівняли їх до кінця цього місяця, в противному разі втраять право рішаючого голосу на річних зборах.

Заряд.

ІСТ КИЛДОНАН, МАІ. Старанням Освітнього Комітету при відділі ТУРФДІМ в Іст Килдонан відбудеться в неділю, 21 грудня, в 2-й годині пополуноді, в Укр. Роб. Домі ДОКЛАД про значіння книжки. Доклад буде цікавий і науковий. Запрошується робітників і робітниць прийти громадно.

Освітком.

Старанням Мандолинової Оркестри і інших місцевих сил при Укр. Роб. Домі в Іст Килдонан, Маї, відіграється в неділю, 21 грудня, ввечерю в Укр. Роб. Домі ПРЕКРАСНИЙ КОНЦЕРТ. Програма добірна і певно задовольнить всіх. Приходіть громадно! Вступ в год. 8.30 ввечерю.

Заряд.

ПОШКУЮ Воясая Гитова, сині Семка, з села Снович, повіт Золочин, Галичина. Довгий час перебував у Нью-Йорку. Пошукую його Матієй Гитали, син Янка. Мій адрес: M. HINATIW, 429 Bathurst Ave., 7122, Suburb, Ont. Canada

ПОШКУЮ свого крива, Петра Хривоского, з села Жевава, повіт Заліщицький, Галичина. Має перебувати в східній частині провінції Онтаріо. Прошу сдати бажані інформації на слідуючу адресу:

NICK KOZAK, 68 Wadsworth St., Brantford, Ont.

ПОШКУЮ свого сестриного брата, Николая Пантевича, з села Потічка, повіт Святий, Галичина. Має перебувати в селі коло Чинап на фермах. Прошу інформації на слідуючу адресу:

A. KRUCHKO, P. O. GRANGER, ALTA.

ПОШКУЮ свого товариша, Івана Семкова, з села Коринина, повіт Радзів, Галичина. Має перебувати в провінції Квебек. Хто знає його адресу або він сам, прошу написати на пошту адресу:

H. HUMENIUK, 1030 Albert Rd., East Windsor, Ont.

ПОШКУЮ свого сестриного брата, Николая Пантевича, з села Потічка, повіт Святий, Галичина. Має перебувати в селі коло Чинап на фермах. Прошу інформації на слідуючу адресу:

A. KRUCHKO, P. O. GRANGER, ALTA.

Dr. F. RYBAK (M.D., C.M., L.M., C.C.) Лікар, оператор і акушер з практикою в Шіаго, Монреалі й Вінніпегу. Оперативні виконуює в шпиталі.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА ТУРФДІМ

Одним повідомляється наш відділ ТУРФДІМ, Жінської, Секції Молоді і відділ Р.Д., що ЦВК ТУРФДІМ висилає організатора в слідуючі місцевості:

ФОРТ ВІЛ'ЯМ, ОНТ. — в неділю, 21, в понеділок, 22 і у вівторок, 23 грудня.

ФОРТ ФРЕНСЕС, ОНТ. — в п'ятницю, 26, суботу 27 і в неділю, 28 грудня.

В кожній місцевості мітинги відбуваються в Українських Робітничих Дому. За часом слідіть за оголошеннями на місяць. Місяць грудень, є місяцем кампанії за членством до ТУРФДІМ і за поширенням книжки серед робітничтва й фермерства, тому приходіть всі на ці мітинги, де організатор вяснить обширно про положення робітничтва в Канаді і в цілому світі і загалі, та про значіння такої організації як ТУРФДІМ. Ідіть сами на мітинг і кличте з собою своїх сусілів.

ЕДМОНТОН, АЛТА.

Цим повідомляємо всіх російських робітників і робітниць в Канаді, що в місті Едмонтоні організовано Російський Робітничий Клаб, ціляю якого є провадити культурно-освітню працю серед російських робітників в Канаді. Просимо всіх інтересованих писати на слідуючу адресу:

N. FRANCEWICH, 10701-95th Street, (152) Edmonton, Alta.

Повідомляється всіх родинні шкільні діти, учні УРДШколи й членкині ПЕРША КОНФЕРЕНЦІЯ-МІТІНГ Укр. Роб. Дому Школи в цій шкільній році відбувається в неділю, 21 грудня, в год. 1.30 пополуноді, в салі Укр. Роб. Дому. Проситься всіх родинні членство, а учні УРДШколи обов'язково прийти на членський містський сідні. Приходіть громадно й на час, а певно будете вдоволені!

Заряд.

СЕНТ БОНФЕГІС, МАІ.

Старанням драматурга при відділі ТУРФДІМ в Сент Бонфегіс, Маї, відіграється в суботу, 20 грудня, в 8-й годині ввечерю, в Укр. Роб. Домі драма в 5-ти картинах і зворушуючу драму на 4-х актах в 5-ти картинах і н. ЗАКЛЯТИЙ ЯР. Учасіть беруть найкращі місцеві сили. Приходіть громадно й на час, а певно будете вдоволені!

Заряд.

ПОРТ АРТУР, ОНТ.

Одним повідомляється до відома, що старанням драматурга при відділі ТУРФДІМ в Порт Артур відіграється в сестриної оркестри в четвер, 25 грудня, в год. 8.30 ввечерю в Укр. Роб. Домі урочистою оперетою на 3-х актах і н. "ЗАПОРІСЬКИЙ КЛАД". Драматург докладає всіх старших, щоби ітигу випала вдоволюючо для всіх. Приходіть громадно! Вступ 25 і 10 центів.

Заряд.

БРЕНДОН, МАІ.

Річні збори відділу ТУРФДІМ в Брендон, Маї, відбудуться в неділю, 21 грудня, в годині 2.30 пополуноді, в Українському Робітничому Домі. Обов'язком кожного члена прийти на час.

Заряд.

ТРАНСКОНА, МАІ.

Старанням драматурга при відділі ТУРФДІМ в Іст Килдонан відіграється в суботу, 20 грудня, ввечерю в Укр. Роб. Домі ПЕРША КОНФЕРЕНЦІЯ-МІТІНГ Укр. Роб. Дому Школи в цій шкільній році відбувається в неділю, 21 грудня, в год. 1.30 пополуноді, в салі Укр. Роб. Дому. Проситься всіх родинні членство, а учні УРДШколи обов'язково прийти на членський містський сідні. Приходіть громадно й на час, а певно будете вдоволені!

Заряд.

ДО ВІДІЛІВ ТУРФДІМ В КАНАДІ!

Цим прохаємо тих відділів, які визначили драматичні примірки в бібліотечі відділу ТУРФДІМ у Вінніпегу, як також костюми, щоби звернули це все з кінем цього місяця до відділу ТУРФДІМ у Вінніпегу.

Заряд.

ПОШКУЮ свого товариша, Івана Семкова, з села Коринина, повіт Радзів, Галичина. Має перебувати в провінції Квебек. Хто знає його адресу або він сам, прошу написати на пошту адресу:

H. HUMENIUK, 1030 Albert Rd., East Windsor, Ont.

Др. В. ЧАСНИЙ ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.) з практикою в шпиталіх в Монреалі і Ст. Бонфегіс.

ДР. С. ДЖ. ГЕРБЕРТ ХІРУРГ-ОПЕРАТОР. Урчає від 2 до 5 год. пополуноді. Телефон до офісу: 22 633. Телефон до дому: 282 481. 412 BOYD BLDG., WINNIPEG.

ВИРОБЛЯЄМО штичі і ноги, руки і підрашкі (trusses). За роботу і матеріал гарантуємо. Шини уміковані. Говоримо по українськи. THE WINNIPEG ARTIFICIAL LIMB COMPANY. 387 SELKIRK AVE., WINNIPEG, MAN.

МАЮ НА ПРОДАЖ 3-кімнатову шаду з кухнею під числом 639 Редзів вулиці. Хочу спродати як найкраще. Ціна 1,000 доларів. Інтересованих прошу зголошуватися на слідуючу адресу:

DMYTRO TRYBEL, 514 MANITOBA AVENUE, WINNIPEG, MAN.

НА ПРОДАЖ шведська робітня в містечку Далмен, Саск. Бізнес добрий. Нема кометиві. Лот, шапа і машинери без дову. Варість \$450. Хочу \$250 готівки. Мій адрес: W. ZEMESUKOFF, Box 13, Dalmeny, Sask.

ДО РЕНТУ кузні і все ковальське начиння. Коваль мусить знати добре коні кувати і майстерку. Рини \$15 на місяць. Прошу зголошуватися на адресу:

JOHN POLISCHUK, WINNIPEG BEACH, MAN.

ПОШКУЮ свого брата, Микола Гринорчука, який умітєловач в Житайлівській 3-ох річній школі, округ Саскської, т.б. Харківської. Прошу всіх, хто знає про него або його самого дати звістку його сестрі до Рідної адреси:

PAULINE BURTON, 49 BIGGAR AVE., HAMILTON, ONT.

ПОШКУЮ свого рідного брата, Деса і онця, Володимира, з села Ілінець, повіт Святий, Галичина. Хто знає де він перебуває або він сам, прошу сдати бажані вісти на пошту адресу:

MIKE GOJAN, P. O. Box 84, VEDEVILLE, ALTA.

МАЮ НА ПРОДАЖ електричну машину до прання марки "Mighty". Ма на моделі. Адреса:

555 JARVIS AVENUE, WINNIPEG, MAN.

ПОШКУЮ свого брата Тадея Мачо, з села Гетсевич, повіт Радзів, Галичина. За присланий вірих інформації дам грошеві винагородження. Мій адрес:

ANNA RABOLYK, 436 MONTROSE AVE., WINNIPEG, MAN.

ДО РЕНТУ або на продаж 11 акрів обробленої землі з добрим будинком. Реальність на всі 10 десятків миль від Вінніпегу. Шини уміковані. Прошу зголошуватися на адресу:

908 MANITOBA AVE., WINNIPEG, MAN.

ПІДДЕРЖУЙТЕ СВОЮ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКУ КООПЕРАТИВУ! Купуйте там все потрібне вам паливо. Кооператива має всього рода вугля і дрова. Добра якість та точна обслуга. Телефонуйте 56205 або заходіть на нашу ярду.

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ, що не маєте ніяких болів, в кого кров багата і чиста. ДЛЯ ІНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯШИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ ІНДІЯНСЬКИЙ ЛИНІМЕНТ БЛЕКГАВКА (РЕТЕЛСНЕЙК ОЙЛ)

НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТАВАХ, ПАХВИНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НІГ АБО ІНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА І Т. Д.

BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO. 1536 DUNDAS STREET W., TORONTO, ONT.

Наша гарантія. Ми одним погоджуємося звернути назад отримані гроші, разом з зворотною поштовою оплатою, якщо з яких небудь причин ви не будете задоволені Індіанським (Ретелснейк Ойл) Лініментом Блекгавка.